

EES-viðbætur

við Stjórnartíðindi EB

ISSN 1022-9337

Nr. 44

6. árgangur

14.10.1999

I EES-STOFNANIR

1. EES-ráðið
2. Sameiginlega EES-nefndin
3. Sameiginlega EES-þingmannanefndin
4. Ráðgjafarnefnd EES

II EFTA-STOFNANIR

1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna
2. Eftirlitsstofnun EFTA
3. EFTA-dómstóllinn

III EB-STOFNANIR

1. Ráðið
2. Framkvæmdastjórnin

99/EES/44/01	Tilkynning um samstarfssamninga (Mál nr. IV/37.562 – Eutelsat)	1
99/EES/44/02	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1719 – Delta Lloyd Verzekeringsgroep/Nuts Ohra)	2
99/EES/44/03	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1348 – Archer Daniels Midland/InTrade/Alfred C. Toepfer International)	2
99/EES/44/04	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1684 – Carrefour/Promodes)	3
99/EES/44/05	Ríkisaðstoð - Mál nr. C 5/99, C 8/99, C 9/99 - Ítalía	4
99/EES/44/06	Ríkisaðstoð - Mál nr. C 35/99 - Ítalía	4
99/EES/44/07	Ríkisaðstoð - Mál nr. C 40/99 - Belgía	5

99/EES/44/08	Álit ráðgjafarnefndarinnar um samfylkingar fyrirtækja frá 58. fundi hennar 16. nóvember 1998 um fyrstu drög að ákvörðun vegna máls nr. IV/M.1225 – Enso/Stora 5
99/EES/44/09	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar um leiðbeiningar bandalagsins um ríkisaðstoð til að bjarga og endurskipuleggja fyrirtæki í erfiðleikum 5
99/EES/44/10	Skrá yfir faggilta umhverfisstöðvottendur með tilliti til umhverfismála- og vistúttektarkerfis bandalagsins (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1836/93) 5
99/EES/44/11	Listi yfir athafnasvæði sem skráð eru í umhverfismála- og vistúttektarkerfi bandalagsins (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1836/93) 6
99/EES/44/12	Reglur um upplýsingaskipti – tæknilegar reglugerðir 6
3.	Dómstóllinn
99/EES/44/13	Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna 8
99/EES/44/14	Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi 9

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um samstarfssamninga (Mál nr. IV/37.562 – Eutelsat)

99/EES/44/01

1. Framkvæmdastjórninni barst 7. júlí 1999 tilkynning í samræmi við 4. gr. reglugerðar nr. 17/62⁽¹⁾ um fyrirhugaða endurskipulagningu á European Telecommunications Satellite Organization (Eutelsat) í formi hlutafélags stofnsettu samkvæmt frönskum lögum, Eutelsat S.A. og milliríkjastofnunar Eutelsat. Nánari upplýsingar um endurskipulagninguna fást á vefsíðu Eutelsat:

<http://www.eutelsat.com/corporate/structure2.html>.

2. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að tilkynntir samstarfssamningar geti fallið undir gildissvið reglugerðar nr. 17/62.
3. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.
4. Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en 20 dögum eftir að þessi tilkynning birtist í Stjtið. EB C 292, 13.10.1999. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar með tilvísun til máls nr. IV/37.562 – Eutelsat, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission,
Directorate-General for Competition
Directorate C
Office 3/90
150, avenue de Cortenberg
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. EB 13 frá 21.2.1962.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. IV/M.1719 – Delta Lloyd Verzekeringsgroep/Nuts Ohra)

99/EES/44/02

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. október 1999 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækið Delta Lloyd Verzekeringsgroep N.V. (Delta Lloyd), sem stjórnað er af CGU plc., London, sameinast, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, að öllu leyti fyrirtækinu Nuts Ohra Beheer B.V. (Nuts Ohra) með kaupum á hlutum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Delta Lloyd: Líf- og skaðatryggingar og skyld fjármálaþjónusta, svo sem eignastjórnun, fjárfestingar, fasteignir og lífeyrissjóðir,
 - Nuts Ohra: Líf- og skaðatryggingar, lífeyrissjóðir, sjúkratryggingar og skyld fjármálaþjónusta.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 292, 13.10.1999. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.1719 – Delta Lloyd Verzekeringsgroep/Nuts Ohra, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
 Directorate-General for Competition
 Directorate B – Merger Task Force
 150, avenue de Cortenberg
 B-1040 Brussels

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
**(Mál nr. IV/M.1348 – Archer Daniels Midland/InTrade/
 Alfred C. Toepfer International)**

99/EES/44/03

1. Framkvæmdastjórninni barst 4. október 1999 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækið Archer Daniels Midland (ADM) öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar sameiginleg yfirráð yfir fyrirtækjunum InTrade N.V. og Alfred C. Toepfer International (ACTI) með kaupum á hlutum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - ADM: Kaup, vinnsla og sala á landbúnaðarafurðum,
 - InTrade: Eignarhaldsfélag fyrir stjórnun hluta í ACT,

ACTI: Heildsala og alþjóðleg viðskipti með landbúnaðarvörur.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 290, 12.10.1999. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.1348 – Archer Daniels Midland/InTrade/Alfred C. Toepfer International, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1040 Brussels

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. IV/M.1684 – Carrefour/Promodes)**

99/EES/44/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. október 1999 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækið Carrefour öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar sameiginleg yfirráð yfir öllu fyrirtækinu Promodes með opinberu hlutabréfaútboði sem birt var 30. ágúst 1999.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Carrefour: Einkum smásala með matvörur,
 - Promodes: Einkum smásala með matvörur.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 290, 12.10.1999. Athugasemdirnar má senda til framkvæmda-stjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.1684 – Carrefour/Promodes, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1040 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

Ríkisaðstoð
Mál nr. C 5/99, C 8/99, C 9/99
Ítalía

99/EES/44/05

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að framlengja yfirstandandi málsmeðferð samkvæmt 2. mgr. 88. gr. (áður 2. mgr. 93. gr.) EB-sáttmálans vegna aðstoðar til fyrirtækjanna Fiat Mirafiori Carrozzeria, Fiat Rivalta og Fiat Mirafiori Meccanica. Sjá nánar í Stjtið. EB C 288 frá 9.10.1999.

Framkvæmdastjórnin veitir hér með aðildarríkjum EES og öðrum hagsmunaaðilum frest til að koma athugasemdum sínum varðandi þessar ráðstafanir á framfæri, innan eins mánaðar frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB, við:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate H-1
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Brussels

Bréfasími: (+32 2) 296 95 79

Athugasemdunum verður komið á framfæri við Ítalíu. Heimilt er að fara skriflega fram á að farið verði með heiti þess hagsmunaaðila sem leggur fram athugasemdir sem trúnaðarmál, enda sé beiðnin rökstudd.

Ríkisaðstoð
Mál nr. C 35/99
Ítalía

99/EES/44/06

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð samkvæmt 5. mgr. 6. gr. ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar 2496/96/KSE vegna aðstoðar við Ferriere Nord. Sjá nánar í Stjtið. EB C 288 frá 9.10.1999.

Framkvæmdastjórnin veitir hér með aðildarríkjum EES og öðrum hagsmunaaðilum frest til að koma athugasemdum sínum varðandi þessar ráðstafanir á framfæri, innan eins mánaðar frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB, við:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate State Aid II
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Brussels

Bréfasími: (+32 2) 296 95 79

Athugasemdunum verður komið á framfæri við Ítalíu. Heimilt er að fara skriflega fram á að farið verði með heiti þess hagsmunaaðila sem leggur fram athugasemdir sem trúnaðarmál, enda sé beiðnin rökstudd.

Ríkisaðstoð
Mál nr. C 40/99
Belgía

99/EES/44/07

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð samkvæmt 2. mgr. 88. gr. (áður 2. mgr. 93. gr.) EB-sáttmálans vegna aðstoðar við fyrirtækið Verlipack (Vallóníu). Sjá nánar í Stjtið. EB C 288 frá 9.10.1999.

Framkvæmdastjórnin veitir hér með aðildarríkjum EES og öðrum hagsmunaaðilum frest til að koma athugasemdum sínum varðandi þessar ráðstafanir á framfæri, innan eins mánaðar frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB, við:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate H
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Brussels

Bréfasími: (+32 2) 296 98 16

Athugasemdunum verður komið á framfæri við Belgíu. Heimilt er að fara skriflega fram á að farið verði með heiti þess hagsmunaaðila sem leggur fram athugasemdir sem trúnaðarmál, enda sé beiðnin rökstudd.

Álit ráðgjafarnefndarinnar um samfylkingar fyrirtækja frá
58. fundi hennar 16. nóvember 1998 um fyrstu drög að ákvörðun
vegna máls nr. IV/M.1225 – Enso/Stora

99/EES/44/08

Framkvæmdastjórnin birti álit ráðgjafarnefndarinnar um samfylkingar fyrirtækja frá 58. fundi hennar 16. nóvember 1998 um fyrstu drög að ákvörðun vegna máls nr. IV/M.1225 – Enso/Stora í Stjtið. EB 275, 29.9.1999 (sjá nánari útlistun í þessum Stjtið. EB).

Orðsending framkvæmdastjórnarinnar um leiðbeiningar
bandalagsins um ríkisaðstoð til að bjarga og endurskipuleggja
fyrirtæki í erfiðleikum

99/EES/44/09

Framkvæmdastjórnin birti orðsendingu um leiðbeiningar bandalagsins um ríkisaðstoð til að bjarga og endurskipuleggja fyrirtæki í erfiðleikum í Stjtið. EB 288, 9.10.1999 (sjá nánari útlistun í þessum Stjtið. EB).

Skrá yfir faggilta umhverfissvottendur með tilliti til
umhverfismála og vistúttektarkerfis bandalagsins
(reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1836/93)

99/EES/44/10

Framkvæmdastjórnin birti skrá yfir faggilta umhverfissvottendur með tilliti til umhverfismála- og vistúttektarkerfis bandalagsins (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1836/93) í Stjtið. EB 273, 25.9.1999 (sjá nánari útlistun í þessum Stjtið. EB).

Listi yfir athafnasvæði sem skráð eru í umhverfismála- og 99/EES/44/11 **vistúttektarkerfi bandalagsins (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1836/93)**

Framkvæmdastjórnin birti lista yfir athafnasvæði sem skráð eru í umhverfismála- og vistúttektarkerfi bandalagsins (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1836/93) í Stjtið. EB 273, 25.9.1999 (sjá nánari útlistun í þessum Stjtið. EB).

Reglur um upplýsingaskipti – tæknilegar reglugerðir 99/EES/44/12

- Tilskipun 83/189/EBE frá 28. mars 1983 sem setur reglur um tilhögun upplýsingaskipta vegna tæknilegra staðla og reglugerða (Stjtið. EB L 109, 26.4.1983, bls. 8).
- Tilskipun 88/182/EBE frá 22. mars 1988 um breytingu á tilskipun 83/189/EBE (Stjtið. EB L 81, 26.3.1988, bls. 75).
- Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/10/EB frá 23. mars 1994 um aðra efnisbreytingu á tilskipun 83/189/EBE (Stjtið. EB. L 100, 19.4.1994, bls. 30).

Tilkynningar um drög að tæknilegum reglugerðum sem borist hafa framkvæmdastjórninni

Tilvísun ⁽¹⁾	Titill	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils ⁽²⁾
1999-0343-NL	Úrskurður um frárennsli í tengslum við ræktun og nautgriparækt	18.10.1999
1999-0350-UK	Smíðaforskriftir 1991, samþykkt skjal B (brunavarnir)	15.10.1999
1999-0351-F	Fyrirmæli um samræmisvottun fyrir vörur til vegamerkingar	18.10.1999
1999-0356-S	Forskriftir húsnæðisstofnunar ríkisins (Boverket) um breytingu á smíðaforskriftum stofnunarinnar (BFS 1993:58), hlutar 3:41 og 3:61 (forskriftir og almenn ráðgjöf). Sjá áður tilkynntar breytingar á þessum forskriftum (BFS 1998:39) tilkynning nr. 97/0083/S	27.10.1999
1999-0344-S	Forskriftir sprengiefnaeftirlitsins um meðhöndlun eldfimra vökva	18.10.1999
1999-0395-NL	Drög að úrskurði um útvegum upplýsinga um fjarskipti	17.11.1999
1999-0396-NL	Drög að bráðabirgðaforskriftum um tengingu almennra fjarskiptaneta og -þjónustu 1999	17.11.1999
1999-0397-UK	Umferðarmerki (breyting) forskriftir (Norður-Írland) 1999	17.11.1999
1999-0398-UK	Tilmæli um velferð húsdýra: Sauðfé	17.11.1999
1999-0399-UK	Tilmæli um velferð húsdýra, Norður Írland: Sauðfé	17.11.1999
1999-0400-A	Lög frá ... um markaðssetningu og rekstur upphitunarkerfa sem og um aðgerðir gegn loftmengun af völdum upphitunarkerfa (lög Burgenlands um eftirlit með hreinleika lofts og upphitunarkerfum frá 1999)(Bgld. LHG 1999)	18.11.1999
1999-0401-UK	Forskriftir um breytingu á byggingarstöðlum og aðferðum 1999	24.11.1999

Tilvísun ⁽¹⁾	Titill	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils ⁽²⁾
1999-0402-B	BE/SP-102 (ný stækkuð útgáfa) tækniforskrift um viðurkenningu á endabúnaði sem er ætlaður til tengingar í leigðum punkt-í-punkt galvanílinum í belgíska símnnetinu	22.11.1999
1999-0403-D	Sjöttu fyrirmæli um breytingu á fyrirmælum um neytendavörur	6.12.1999
1999-0404-UK	Breytingar nr. 1 á bresku lyfjaskránni (dýralækningar) 1999	29.11.1999
1999-0405-UK	Breytingar nr. 2 á bresku lyfjaskránni 1999	29.11.1999
1999-0406-D	Fyrirmæli um bann við notkun aflatoxínmengaðra efna við framleiðslu á lyfjum (aflatoxín bann V)	6.12.1999
1999-0407-D	Önnur fyrirmæli um breytingu á fyrirmælum um lög um dýrafóður	6.12.1999
1999-0408-D	Kröfur um staðsetningu og uppsetningu á hljóð-merkjataækjum og hljóðmerkjamóttökubúnaði í skipum	6.12.1999
1999-0409-UK	Drög að forskriftum um skyldur varðandi ábyrgð framleiðenda (umbúðaufgangur) breyting) (nr. 3) reglugerðir 1999	29.11.1999
1999-0410-NL	Fyrsta breyting á fyrirmælum um skilagjald fyrir flöskur fyrir gosdrykki og ölkelduvatn 1996	1.12.1999
1999-0411-NL	Fyrsta breyting á fyrirmælum um meðhöndlun á sérstökum margnota umbúðum 1996	1.12.1999
1999-0412-NL	Forskriftir um notkun lækningataekja	3.12.1999
1999-0413-NL	Reglugerð um þvagprófun með tilliti til sjúklinga	3.12.1999
(3)(4)(5)		

Framkvæmdastjórnin veur athygli á dómi frá 30. apríl 1996 í málinu „CIA Security“ (C-194/94) þar sem dómstóllinn úrskurðaði að túlka bæri 8. og 9. gr. tilskipunar 83/189/EBE á þann hátt að einstaklingar geti skírskotað til þeirra fyrir innlendum dómstól og að dómstólum bæri skylda til að að neita að beita innlendra tæknilegri reglugerð sem ekki hefði verið tilkynnt samkvæmt tilskipuninni.

Þessi dómur staðfestir orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar frá 1. október 1986 (Stjtið. EB C 245, 1.10.1986, bls. 4).

Því leiðir brot á tilkynningarskyldunni til þess að viðkomandi tæknilegar reglugerðir gilda ekki og því er ekki hægt að framfylgja þeim gagnvart einstaklingum.

Nánari upplýsingar um tilkynningarnar fást hjá stjórnsýsludeildum ríkjanna og hefur skrá yfir þær verið birt í Stjórnartíðindum Evrópubandalagsins C 324, 30. október 1996.

(1) Ár – skráningarnúmer – upprunaaðildarríki.

(2) Á þessu tímabili er ekki heimilt að samþykkja drög.

(3) Ekkert stöðvunartímabil vegna þess að framkvæmdastjórnin hefur samþykkt ástæður fyrir aðkallandi samþykki sem tilkynningarríkið bar fyrir sig.

(4) Ekkert stöðvunartímabil þar sem ráðstöfunin varðar tækniforskriftir eða aðrar kröfur í tengslum við skatta- eða fjármálaráðstafanir samkvæmt 3. lið 2. mgr. 9. tl. 1. gr. í tilskipun 83/189/EBE.

(5) Upplýsingameðferð lokið.

DÓMSTÓLLINN

Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna⁽¹⁾

99/EES/44/13

Mál C-248/99 P: Áfrýjað var þann 2. júlí 1999 af Lýðveldinu Frakklandi dómi uppkveðnum 22. apríl 1999 af dómstól Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi (önnur deild) í máli T-112/97 milli Monsanto Company og framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna, með stuðningi Lýðveldisins Frakklands.

Mál C-253/99: Beiðni um forúrskurð frá Finanzgericht Bremen samkvæmt fyrirætlum þess dómstóls frá 1. júní 1999 í málinu Bacardi GmbH gegn Hauptzollamt Bremerhaven.

Mál C-255/99: Beiðni um forúrskurð frá Oberster Gerichtshof samkvæmt fyrirætlum þess dómstóls frá 23. júní 1999 í máli er varðar Anna Humer, undir lögdri, en í fyrirsvari er móðir hennar Andrea Sturmbauer-Machand.

Mál C-257/99: Beiðni um forúrskurð frá High Court of Justice (England & Wales), Queen's Bench Division, Divisional Court, samkvæmt fyrirætlum þess dómstóls frá 29. mars 1999 í málinu The Queen gegn Secretary of State for the Home Department, fyrir hönd: Julius Barkoci og Marcel Malik.

Mál C-258/99: Beiðni um forúrskurð frá Arrondissementsrechtbank 's-Gravenhage samkvæmt fyrirætlum þess dómstóls frá 2. júlí 1999 í málinu BASF AG gegn Bureau voor de Industriële Eigendom.

Mál C-260/99: Beiðni um forúrskurð frá Tribunale Amministrative Regionale per la Lombardia (stjórnsýsludómstóll Lombardíu), þriðja deild, samkvæmt fyrirætlum þess dómstóls frá 27. nóvember 1999 í málinu Excelsior SNC di Pedrotti Bruna & C., áður Excelsior SNC di Costa Rodolfo & C. gegn Ente Autonomo Fiera Internazionale di Milano og CIFTAT, samvinnufélagi með takmarkaða ábyrgð.

Mál C-268/99: Beiðni um forúrskurð frá Arrondissementsrechtbank 's-Gravenhage, sem er með aðsetur í Amsterdam, samkvæmt fyrirætlum þess dómstóls frá 15. júlí 1999 í málinu A.M. Jany, E. Padevotova, R. Zcalova, Z. Hrubcinova, S. Überlackeroova og K.A. Szepietowska gegn Staatssecretaris van Justitie.

Mál C-278/99: Beiðni um forúrskurð frá Hoge Raad der Nederlanden samkvæmt dómi þess dómstóls uppkveðnum 6. júlí 1999 í sakamáli á hendur G.A.P. van der Burg.

⁽¹⁾ Sjá Stjótið. EB C 265, 18. 9. 1999.

Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi⁽¹⁾ 99/EES/44/14

Dómur dómstólsins á fyrsta dómstigi frá 28. apríl 1999 í máli T-221/95: Endemol Entertainment Holding BV gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (samkeppni – reglugerð (EBE) nr. 4064/89 – ákvörðun um að samfylking samrýmist ekki sameiginlega markaðinum – 22. gr. reglugerðar nr. 4064/89 – réttur varnarinnar – aðgangur að skjölum – yfirburðarstaða).

Dómur dómstólsins á fyrsta dómstigi (þriðja deild með auknum fjölda dómara) frá 3. júní 1999 í máli T-17/96: Télévision Française 1 SA (TF1) gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (ríkisaðstoð – almenn sjónvarpsútsending – kvörtun – mál vegna aðgerðarleysis – skylda framkvæmdastjórnarinnar að láta fara fram rannsókn – frestir – málsmeðferð samkvæmt 2. mgr. 88. gr. EB (áður 2. mgr. 93. gr.) – verulegir erfiðleikar – 81. gr. EB-sáttmálans (áður 90. gr.) – spurning hvort málið sé tækt til efnismeðferðar).

Dómur dómstólsins á fyrsta dómstigi frá 17. júní 1999 í máli T-82/96: Associação dos Refinadores de Açúcar Portugueses (ARAP) o.fl. gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (ríkisaðstoð – kvartanir frá samkeppnisfyrirtækjum – réttarvernd umkvörtunaraðila – sykur – aðstoð veitt við framkvæmd á almennri áætlun um ríkisaðstoð sem samþykkt er af framkvæmdastjórninni – ríkisaðstoð vegna starfsþjálfunar – ríkisaðstoð vegna sameiginlegrar fjárfestingar samkvæmt reglum þróunarsjóða).

Dómur dómstólsins á fyrsta dómstigi (fyrsta deild með auknum fjölda dómara) frá 4. mars 1999 í máli T-87/96: Assicurazioni Generali SpA og Unicredito SpA gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (samfylking – reglugerð (EBE) nr. 4064/89 – sameiginlegt fyrirtæki – flokkun – spruning hvort ákvörðun um að sameiginlegt fyrirtæki sé hluti af viðtakara samstarfi sé endanleg eða til bráðabirgða – viðmið við að bera kennsl á fyrirtæki um sameiginlegt verkefni sem mynda samfylkingar: sjálfstæður rekstur og engin samvinna milli viðkomandi fyrirtækja – réttur fyrirtækja til að gefa skýrslu – rökstuðningur).

Dómur dómstólsins á fyrsta dómstigi frá 7. júlí 1999 í máli T-89/96: British Steel plc gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (KSE – aðgerð til ógildingar – mál tækt til efnismeðferðar – ríkisaðstoð – einstök ákvörðun um að heimila ríkisaðstoð til stálfyrirtækis – lagastoð – c-liður 4. gr. og fyrsta mgr. 95. gr. sáttmálans – aðgerðir mótaðila í staðinn fyrir opinbera fjármögnun – engin krafa gerð um niðurskurð á afkastagetu – meginreglan um jafnræði – brot á helstu kröfum um málsmeðferð).

Dómur dómstólsins á fyrsta dómstigi frá 7. júlí 1999 í máli T-106/96: Wirtschaftsvereinigung Stahl gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (KSE – aðgerð til ógildingar – mál tækt til efnismeðferðar – ríkisaðstoð – einstök ákvörðun um að heimila ríkisaðstoð til stálfyrirtækis – lagastoð – c-liður 4. gr. og fyrsta mgr. 95. gr. EB-sáttmálans – ósamrýmanleiki við ákvæði sáttmálans- meginreglan um jafna meðferð – hlutfallsreglan – lögmætar væntingar – aðgerðir mótaðila í staðinn fyrir opinbera fjármögnun – engin krafa gerð um niðurskurð á afkastagetu – meginreglan um jafnræði – brot á helstu kröfum um málsmeðferð).

Dómur dómstólsins á fyrsta dómstigi frá 22. apríl 1999 í máli T-112/97: Monsanto Company gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (reglugerð (EBE) nr. 2377/90 – beiðni um að fella samskeyttan nautgripavaxtarhormón (BST) inn í skrána yfir efni sem falla ekki undir lágmarksmörk efnaleifa – synjun framkvæmdastjórnarinnar – aðgerð til ógildingar – mál tækt til efnismeðferðar).

Dómur dómstólsins á fyrsta dómstigi frá 20. maí 1999 í máli T-220/97: H&R Ecroyd Holdings Ltd gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (mjólk – viðmiðunarmagn – dómi dómstólsins fylgt).

Dómur dómstólsins á fyrsta dómstigi (þriðja deild) frá 15. júní 1999 í máli T-277/97: Ismeri Europa Srl gegn endurskoðunarrétti Evrópubandalaganna (ósamningsbundin ábyrgð – MED-áætlanir – skýrsla endurskoðunarréttarins – gagnrýni á umsækjandann).

Fyrirmæli dómstólsins á fyrsta dómstigi frá 20. maí 1999 í máli T-140/96: Société des Caves et des Producteurs Réunis de Roquefort o.fl. gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (mál sem ekki fer fyrir dóm).

(¹) Sjá Stjtið. EB C 265, 18. 9. 1999.

Fyrirmæli dómstólsins á fyrsta dómstigi frá 20. febrúar 1999 í máli T-141/96: Bergpracht Milchwerk GmbH & Co KG o.fl. gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (afsal á dómsvaldi).

Fyrirmæli dómstólsins á fyrsta dómstigi frá 30. febrúar 1999 í máli T-311/97: Pescados Congelados Jogamar, SL gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna. (aðgerð vegna yfirlýsingar á vanefnd á aðgerð – mál ekki tækt til efnismeðferðar).

Fyrirmæli dómstólsins á fyrsta dómstigi (þriðja deild) frá 29. apríl 1999 í máli T-120/98: Alce Srl gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (máli vísað frá).

Fyrirmæli forseta dómstólsins á fyrsta dómstigi (fimmta deild) frá 28. apríl 1999 í máli T-11/99 R: NV Firma Léon Van Parys o.fl. gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (landbúnaður – sameiginleg markaðsskipulagning – bananar – beiðni um viðbótarinnflutningsleyfi – málsmeðferð fyrir bráðabirgðaundanþágu – mál greinilega ekki tækt til efnismeðferðar).

Mál T-154/99: Mál höfðað 25. júní 1999 af Stadtssportverband Neuss e.V. gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.